

Adroddiad Blynyddol y Grŵp

Trawsbleidiol

2016–2017

Y Grŵp Trawsbleidiol ar Sipsiwn a Theithwyr

1. Aelodaeth y Grŵp a deiliaid swyddi

Julie Morgan AC – Cadeirydd

David Phillips a Thomas Hendry, SEWREC – Ysgrifenyddiaeth

2. Cyfarfodydd blaenorol y Grŵp ers y Cyfarfod Blynyddol Cyffredinol diwethaf.

Cyfarfod 1.

Dyddiad y cyfarfod: 3 Mai 2017

Yn bresennol:

Julie Morgan AC – Cadeirydd

Adalaide Purcell – Ysgol Gorllewin Mynwy, Torfaen

Amanda Cartwright – Cydraddoldeb a Ffyniant, Llywodraeth Cymru

Carl Sargeant AC – Ysgrifennydd y Cabinet dros Gymunedau a Phlant, Llywodraeth Cymru

Carly Thomas – Ysgol Gorllewin Mynwy, Torfaen

Denise Barry – SOVA

Edith England – Sipsiwn a Theithwyr Cymru

Helen Luxton – Gwasanaeth Cyflawniad Lleiafrifoedd Ethnig a Theithwyr Caerdydd

Helen West – Swyddfa Julie Morgan AC

Isaac Blake – Cwmni Celf a Diwylliant Romani

John Davies – Cydraddoldeb a Ffyniant, Llywodraeth Cymru
 Jon Ross – Ysgol Gorllewin Mynwy, Torfaen
 Kay Evans – Gwasanaeth Cyflawniad Lleiafrifoedd Ethnig a Theithwyr Caerdydd
 Lillie Bramley – Prosiect Pontydd, Merthyr Tudful Mwy Diogel
 Lisa Smith – Travellers’ Times
 Liz Jackson – GEMS
 Louise Dunn – GEMS
 Mags Richmond – Gwasanaeth Cyflawniad Lleiafrifoedd Ethnig a Theithwyr
 Caerdydd
 Nancy Cavill – Swyddfa Julie Morgan AC
 Paultina Probert – Ysgol Gorllewin Mynwy, Torfaen
 Rebecca Preston – Gwasanaeth Sipsiwn a Theithwyr Gwent
 Rhiannon Jones – Teithio Ymlaen, Tros Gynnal Plant
 Ricky Price – Cymdeithas Sipsiwn a Theithwyr yng Nghymru, Sir Benfro
 Ruby Price – Kingsmore, Sir Benfro
 Sara Reid–Danks – Sipsiwn a Theithwyr Cymru
 Sue Morgan – Ysgol Gorllewin Mynwy, Torfaen
 Tom Tom Hendry – Cymdeithas Sipsiwn a Theithwyr yng Nghymru, Gwent
 Trudy Aspinwall – Teithio Ymlaen, Tros Gynnal Plant

Crynodeb o'r materion a drafodwyd:

Daeth Carl Sargeant, Ysgrifennydd y Cabinet dros Gymunedau a Phlant, i'r cyfarfod i glywed barn a phryderon Sipsiwn a Theithwyr.

- Mae safon llety a safleoedd wedi gwella. Cyflwynodd Deddf Tai (2014) asesiadau o anghenion Sipsiwn a Theithwyr o ran llety. Mae Llywodraeth Cymru yn derbyn ceisiadau gan awdurdodau lleol i adeiladu safleoedd yn seiliedig ar angen. Mae Llywodraeth Cymru wedi pwysleisio bod angen i bob awdurdod lleol gynnal asesiadau o anghenion – mae dyletswydd arnynt i wneud hynny. Cymru yw'r unig wlad yn y DU i gynnal asesiadau o lety. Rhoir cyfle i Sipsiwn a Theithwyr adeiladu safleoedd eu hunain. Y cyfan sydd angen ei wneud yw cyflwyno cais cynllunio i'r cyngor – gellir ymgynghori â'r cyngor am ddim. Mae'r Ddeddf Cynllunio yn caniatáu i bobl siarad â swyddogion cynllunio. Mae'n rhaid i'r Cyngor roi rheswm dilys pam na ellir adeiladu safleoedd. Cydymffurfir â'r holl bolisiau hyn ar dir Llywodraeth Cymru ac

mae'n disgwyl i dir preifat a thir awdurdodau lleol gadw at gyfreithiau a gweithdrefnau hefyd.

- Cydraddoldeb: Dyma un o'r pethau anoddaf i'w cyflawni oherwydd bod angen i gymaint o bobl gael cydraddoldeb. Fodd bynnag, mae Cymru wedi dod yn bell, gan sicrhau bod Sipsiwn a Theithwyr wrth wraidd penderfyniadau sy'n effeithio arnynt. Mae angen i Sipsiwn a Theithwyr sicrhau eu bod yn gallu dweud eu dweud drwy'r system hefyd.
- Prosiect Undod: tynnwyd cyllid yn ôl ddiwedd mis Ionawr 2017. Cafodd yr awdurdod lleol gyfle i wneud cais am gyllid gan Lywodraeth Cymru ond ni wnaethpwyd hynny.

Tynnodd Tom Tom sylw at y ffaith bod Sipsiwn a Theithwyr yn aml yn cael arolygon i'w llenwi heb wybod pam na sut y bydd y wybodaeth yn cael ei defnyddio. Nid yw'r gwaith hwn yn cael ei egluro digon i'r gymuned. Mae angen cyfathrebu'n well â'r gymuned Sipsiwn a Theithwyr. Pwysleisiodd Carl Sargeant fod angen i bobl roi gwybod iddo os oes angen i bethau newid – ni fydd yn gwybod oni bai eu bod yn dweud wrtho. Hefyd, soniodd Tom Tom fod awdurdodau lleol yn ceisio dod o hyd i unrhyw reswm dros beidio â chaniatáu i Sipsiwn a Theithwyr adeiladu ar eu tir.

Awgrymodd Carl Sargeant fod y grŵp trawsbleidiol yn gwahodd Sophie Howe, Comisiynydd Cenedlaethau'r Dyfodol, i un o'r cyfarfodydd.

Cyfarfod 2.

Dyddiad y cyfarfod: 27 Tachwedd 2017

Yn bresennol:

Julie Morgan AC – Cadeirydd

Shelley Morris, Pennaeth Ysgol Gynradd Gymunedol Priordy Cil-maen

Shona Probert

Sonia Dixon – Cymdeithas Sipsiwn a Theithwyr yng Nghymru, Caerdydd

Rhiannon Jones – Teithio Ymlaen, Tros Gynnal Plant

Liz Cartwright – Ymgysylltu â'r Cyhoedd a Chleifion, Bwrdd Iechyd Lleol

Hywel Dda

Helen West – Swyddfa Julie Morgan AC

Thomas Hendry

David Phillips

Alison Davies

Bev Stephens

Caroline Hodgson

Jasmine Jones – Sipsiwn a Theithwyr Cymru

Peter Gill – Tîm Iechyd Meddwl, Bwrdd Iechyd Lleol Hywel Dda

Nicola – Tîm Iechyd Meddwl, Bwrdd Iechyd Lleol Hywel Dda

Hector Walker

Ann Davies

Kirby Jones

Tyrone Price

Leanne Morgan

Charlie

Clare – Priory Project

Trudy Aspinwall – Teithio Ymlaen, Tros Gynnal Plant

Denise Barry – SOVA

Pearl Llewellyn – Cynghorydd Sir Benfro dros Gil-maen

Crynodeb o'r materion a drafodwyd:

- Colli Prosiect Undod yn Sir Benfro a'r effaith ar y gymuned.
- Gwasanaethau iechyd meddwl
- Asesiadau o anghenion llety
- Ymgysylltu â Sipsiwn a Theithwyr ifanc wrth wneud penderfyniadau

3. Lobïwyr proffesiynol, sefydliadau gwirfoddol ac elusennau y mae'r Grŵp wedi cwrdd â hwy yn ystod y flwyddyn flaenorol.

Datganiad Ariannol Blynyddol.

2016–2017

Y Grŵp Trawsbleidiol ar Sipsiwn a Theithwyr

Julie Morgan AC – Cadeirydd

David Phillips a Thomas Hendry, SEWREC – Ysgrifenyddiaeth

Treuliau'r Grŵp	Dim	£0.00
Cost yr holl nwyddau.	Ni phrynwyd nwyddau.	£0.00
Buddiannau a gafodd y grŵp neu Aelodau unigol gan gyrff allanol.	Ni chafwyd buddiannau.	£0.00
Unrhyw ysgrifenyddiaeth neu gymorth arall.	Ni chafwyd cymorth ariannol.	£0.00
Gwasanaethau a ddarparwyd i'r Grŵp, megis lletygarwch.		
Talodd Julie Morgan AC (3 Mai 2017) a SEWREC (27 Tachwedd 2017) am yr holl luniaeth.		
Dyddiad	Disgrifiad o'r darparwr a'i enw	Cost
3.5.17	Brechdanau, te, coffi	£119.10
27.11.17	Cinio bwffe, gan gynnwys brechdanau, creision, ffrwythau, te a choffi	£110
Cyfanswm y gost		£229.10

